

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES  
ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU  
DEVELOPPEMENT

ARRÊTÉ ROYAL PORTANT OCTROI D'UN  
SUBSIDIE AU BUREAU CONJOINT DES NATIONS  
UNIES AUX DROITS DE L'HOMME (BCNUDH)  
POUR LE PROJET «PROTECT CIVILIANS FROM  
HUMAN RIGHTS VIOLATIONS IN THE  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO»

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,  
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 33 et 121 à 124 ;

Vu la loi du 22 décembre 2017 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 notamment la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement ; Division organique 54 - Direction Générale de la Coopération au Développement et Aide Humanitaire;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 25 janvier 2018;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement,

**NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:**

**Article 1<sup>er</sup>.** Un montant de 1.500.000 (un million cinq cent mille) EUR est imputé à charge du budget général pour l'année budgétaire 2018, section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, division organique 54, programme d'activités 16, allocation de 35.60.49.

**Art. 2.** Le montant mentionné à l'article 1<sup>er</sup> est octroyé au BCNUDH pour l'exécution et la gestion du projet « Protect civilians from human rights violations in the Republic Democratic of the Congo ».

**Art. 3.** Le paiement du subsidie s'effectuera après la signature d'une convention entre le Royaume de Belgique et le BCNUDH en deux versements : première tranche de 1.200.000 EUR seconde tranche de 300.000 EUR

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE  
ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING  
VAN EEN SUBSIDIE AAN HET  
GEMEENSCHAPPELIJK BUREAU VAN DE  
VERENIGDE NATIES VOOR MENSENRECHTEN  
(BCNUDH) VOOR HET PROJECT « PROTECT  
CIVILIANS FROM HUMAN RIGHTS VIOLATIONS IN  
THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO »

FILIP, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, inzonderheid op de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 22 december 2017 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, inzonderheid op sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking; Organisatie-afdeling 54 - Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 januari 2018;

Op de voordracht van Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:**

**Artikel 1.** Een bedrag van 1.500.000 (een miljoen vijfhonderdduizend) EUR wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma 16, basisallocatie 35.60.49.

**Art. 2.** Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan het BCNUDH voor de uitvoering en het beheer van het project « Protect civilians from human rights violations in the Democratic Republic of the Congo ».

**Art. 3.** De betaling van de subsidie zal gebeuren na de ondertekening van een overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het BCNUDH door twee overschrijvingen: eerste schijf ten bedrage van 1.200.000 EUR tweede schijf ten bedrage van 300.000 EUR

Le BCNUDH doit introduire à l'Administration un rapport narratif et financier endéans les trois mois après la fin du projet.

**Art. 4.** Ce paiement aura lieu sur le compte suivant :  
Bénéficiaire: United Nations (CHUB7) – Reference OHCHR/DRC protection project 2018-2019  
Banque : UBS AG  
IBAN : CH85 0024 0240 FP10 0381 0  
BIC: UBSW CH ZH 80A

Le bénéficiaire s'engage à présenter un compte-rendu annuel narratif et financier de l'usage qu'il aura fait des fonds qui lui auront été confiés.

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

**Art. 5.** Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à *Bruxelles, le 23 février 2018*

Binnen de drie maanden na de beëindiging van dit project, dient het BCNUDH een financieel en inhoudelijk verslag in te dienen bij de Administratie.

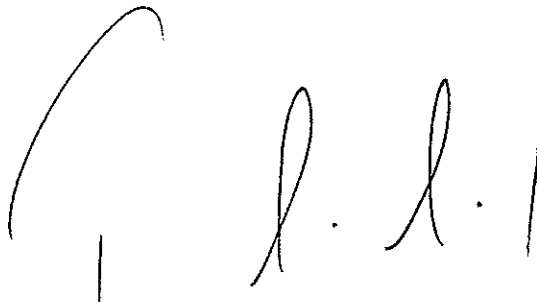
**Art. 4.** Deze betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:  
Begunstigde: United Nations (CHUB7) – Reference OHCHR/DRC protection project 2018-2019  
Bank: UBS AG  
IBAN : CH85 0024 0240 FP10 0381 0  
BIC: UBSW CH ZH 80A

De begunstigde verbindt zich ertoe een narratief en financieel overzicht te geven over het gebruik van de aan hem toevertrouwde fondsen.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

**Art. 5.** De minister bevoegd voor ontwikkelings-samenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te *Brussel, 23 februari 2018*



PAR LE ROI :

VAN KONINGSWEGE :

Le Ministre de la Coopération au Développement,

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,



Alexander DE CROO

*07.1  
2018*